



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Deployed Logistics Support Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8484-158341/A		Date 2015-11-30
Client Reference No. - N° de référence du client W8484-158341		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier PWB-5-38103 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3734		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-11-04
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-03		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB		Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification à l'invitation numéro trois (3) est soumise pour inclure l'addenda numéro 3 suivant.

La modification qui suie apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda 3.

DOCUMENT DE DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

Appendice B – Base de Paiement le 17 novembre 2015

B.3

ENLEVER

Exemple aux fins de clarification pour la section B.3 ci-dessus

Si un offrant souhaite indiquer une majoration de 7 %, 7,0 doit être inscrit dans la colonne A, et 140 000 \$ (2 M\$ x 0,07) doit être inscrit dans la colonne C. Si 0,7 est inscrit dans la colonne A, alors le montant correct de la colonne C'est 14 000 \$ (2 M\$ x 0,007).

Et **REEMPLACER PAR :**

Exemple aux fins de clarification pour la section B.3 ci-dessus

Si un offrant souhaite indiquer une majoration de 7 %, 7,0 doit être inscrit dans la colonne A, et 840 000 \$ (12 M\$ x 0,07) doit être inscrit dans la colonne C. Si 0,7 est inscrit dans la colonne A, alors le montant correct de la colonne C'est 84 000 \$ (12 M\$ x 0,007).

1. QUESTIONS ET REPONSES

Q3. B2 : Heures de travail normales - Du soutien peut être requis 8 heures par jour pendant 5 jours sur une période de 7 jours.

Question : Dans notre cas, notre représentant local devra travailler 6 jours plutôt que 5, et la sixième journée, il devra travailler pendant 8 heures. Est-il correct de supposer que 7 de ces heures tomberont sous le prix proposé pour les heures supplémentaires, et que l'heure restante sera sous le prix proposé pour les demandes de rappel?

R3. Exact. La sixième journée consistera en 7 heures supplémentaires et 1 heure de rappel. Les mêmes dispositions s'appliqueraient à la septième journée.

Q4. B2 : Est-ce que le représentant sur place doit être une personne seulement, ou les membres d'une équipe, comme requis pour traiter une tâche précise?

Prétenons qu'il y aura une grande mission en Jamaïque à laquelle participent 120 personnes pendant deux mois. Selon notre expérience, afin de traiter une telle mission, une personne n'est pas suffisante. Dans un tel cas, l'entrepreneur pourrait-il facturer pour un deuxième représentant sur place ou est-ce que la deuxième (ou la troisième) personne sur place suivra sous le taux ferme proposé pour le représentant sur place sous la colonne A (ou la colonne D dans le cas d'une prolongation)?

R4. Les colonnes A et D visent un (1) représentant sur place à un taux horaire. Si les missions des FARC exigent que l'entrepreneur ait plus d'un (1) représentant sur place, les taux indiqués sous les colonnes A et D s'appliqueront pour tout représentant sur place supplémentaire. Au besoin, le représentant sur place supplémentaire sera négocié pendant le processus de commande subséquente entre les FARC et l'entrepreneur, selon la capacité de l'entrepreneur à satisfaire à la demande des FARC et au niveau d'effort requis.